



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

**IN BOND  
EN DOUANE**

**CARGO CONTROL DOCUMENT  
DOCUMENT DE CONTRÔLE DU FRET**

U.S. port of exit - Bureau de sortie des É.-U.		In transit - En transit				
Manifest from - Manifeste de		To - À				
Consignee name and address - Nom et adresse du destinataire						
Shipper name and address - Nom et adresse de l'expéditeur						
Previous cargo control No. - N° de contrôle du fret antérieur						
Nc. of pkgs. Nombre de colis	Description and marks Designation et marques	Weight Poids	Rate Taux	Advances Avances	Prepaid Port payé	Collect Port dû
Foreign point of lading - Port de chargement étranger		Location of goods - Emplacement des marchandises				
Name of carrier - Nom du transporteur		Conveyance identification - Identification du moyen de transport				

A8A(B) (18)

MAIL COPY - EXEMPLAIRE DE LA POSTE



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

**IN BOND  
EN DOUANE**

**CARGO CONTROL DOCUMENT  
DOCUMENT DE CONTRÔLE DU FRET**

U.S. port of exit - Bureau de sortie des É.-U.		In transit - En transit		Acquittal No. - N° de l'acquittement				
Manifest from - Manifeste de		To - À						
Consignee name and address - Nom et adresse du destinataire				Carrier code - Code du transporteur		Cargo control No. - N° de contrôle du fret		
Shipper name and address - Nom et adresse de l'expéditeur				Previous cargo control No. - N° de contrôle du fret antérieur				
No. of pkgs. Nombre de colis	Description and marks Désignation et marques			Weight Poids	Rate Taux	Advances Avances	Prepaid Port payé	Collect Port dû
Foreign point of lading - Port de chargement étranger				Location of goods - Emplacement des marchandises				
Name of carrier - Nom du transporteur				Conveyance identification - Identification du moyen de transport				

A8A(B) (18)

STATION COPY - EXEMPLAIRE DE LA GARE



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

**IN BOND  
EN DOUANE**

**CARGO CONTROL DOCUMENT  
DOCUMENT DE CONTRÔLE DU FRET**

U.S. port of exit - Bureau de sortie des É.-U.		In transit - En transit		Acquittal No. - N° de l'acquittement			
Manifest from - Manifeste de		To - À					
Consignee name and address - Nom et adresse du destinataire		Carrier code - Code du transporteur		Cargo control No. - N° de contrôle du fret			
Shipper name and address - Nom et adresse de l'expéditeur		Previous cargo control No. - N° de contrôle du fret antérieur					
No. of pkgs. Nombre de colis	Description and marks Désignation et marques	Weight Poids	Rate Taux	Advances Avances	Prepaid Port payé	Collect Port dû	
Foreign point of lading - Port de chargement étranger		Location of goods - Emplacement des marchandises					
Name of carrier - Nom du transporteur		Conveyance identification - Identification du moyen de transport					

A8A(B) (18)

To be delivered by consignee to the CBSA / À remettre à l'ASFC par le destinataire

LONG ROOM COPY - EXEMPLAIRE DE LA SALLE DES COMPTOIRS



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

**IN BOND  
EN DOUANE**

**CARGO CONTROL DOCUMENT  
DOCUMENT DE CONTRÔLE DU FRET**

U.S. port of exit - Bureau de sortie des É.-U.		In transit - En transit		Acquittal No. - N° de l'acquittement			
Manifest from - Manifeste de		To - À					
Consignee name and address - Nom et adresse du destinataire		Carrier code - Code du transporteur		Cargo control No. - N° de contrôle du fret			
Shipper name and address - Nom et adresse de l'expéditeur		Previous cargo control No. - N° de contrôle du fret antérieur					
No. of pkgs. Nombre de colis	Description and marks Désignation et marques	Weight Poids	Rate Taux	Advances Avances	Prepaid Port payé	Collect Port dû	
Foreign point of lading - Port de chargement étranger		Location of goods - Emplacement des marchandises					
Name of carrier - Nom du transporteur		Conveyance identification - Identification du moyen de transport					

A8A(B) (18)

To be delivered to the Warehouse Operator / À remettre à l'exploitant d'entrepôt

WAREHOUSE OPERATOR'S COPY - EXEMPLAIRE DE L'EXPLOITANT D'ENTREPÔT



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

**IN BOND  
EN DOUANE**

**CARGO CONTROL DOCUMENT  
DOCUMENT DE CONTRÔLE DU FRET**

U.S. port of exit - Bureau de sortie des É.-U.		In transit - En transit	
Manifest from - Manifeste de		To - À	
Consignee name and address - Nom et adresse du destinataire		Carrier code - Code du transporteur	Cargo control No. - N° de contrôle du fret
Shipper name and address - Nom et adresse de l'expéditeur			
		Previous cargo control No. - N° de contrôle du fret antérieur	
No. of pkgs. Nombre de colis	Description and marks Désignation et marques	Weight Poids	TO BE RELEASED STAMPED BY THE CBSA BEFORE GOODS CAN BE DELIVERED TO CONSIGNEE  AVANT QUE LES MARCHANDISES SOIENT LIBÉRÉES ET DÉLIVRÉES AU DESTINATAIRE CETTE COPIE DOIT ÊTRE ESTAMPILLÉE PAR L'ASFC
Foreign point of lading - Port de chargement étranger		Location of goods - Emplacement des marchandises	
Name of carrier - Nom du transporteur		Conveyance identification - Identification du moyen de transport	

A8A(B) (18)

To be delivered by Consignee to the CBSA / À remettre à l'ASFC par le destinataire

**CBSA DELIVERY AUTHORITY COPY - EXEMPLAIRE D'AUTORISATION DE LIVRAISON DE L'ASFC**